

czasowniki nieprzechodnie		czasowniki przechodnie	
<small>あ</small> 開く	otwierać się	<small>あ</small> 開ける	otwierać
<small>し</small> 閉まる	zamykać się	<small>し</small> 閉める	zamykać
つく	włączyć się	つける	włączać
<small>き</small> 消える	zgasnąć	<small>け</small> 消す	gasić, wyłączać
<small>と</small> 止まる	zatrzymać się	<small>と</small> 止める	zatrzymać
<small>はい</small> 入る	wchodzić	<small>い</small> 入れる	wkładać
<small>で</small> 出る	wychodzić	<small>だ</small> 出す	wyjmować, wystawiać
こわれる	zepsuć się	こわす	zepsuć
<small>なお</small> 直る	zostać naprawionym	<small>なお</small> 直す	naprawiać
<small>はじ</small> 始まる	zaczynać się	<small>はじ</small> 始める	rozpoczynać
(～に) なる	stawać się	(～に) する	robić coś jakimś
<small>あつ</small> 集まる	zbierać się	<small>あつ</small> 集める	zbierać
<small>へ</small> 減る	zmniejszać się	<small>へ</small> 減らす	zmniejszać
<small>ふ</small> 増える	zwiększać się	<small>ふ</small> 増やす	zwiększać
<small>き</small> 決まる	być ustalonym	<small>き</small> 決める	decydować
<small>お</small> 落ちる	spaść	<small>お</small> 落とす	upuścić
<small>つづ</small> 続く	trwać	<small>つづ</small> 続ける	kontynuować
<small>あ</small> 上がる	rosnąć, iść w górę	<small>あ</small> 上げる	podnosić
<small>さ</small> 下がる	spadać, obniżyć się	<small>さ</small> 下げる	opuszczać, obniżyć
<small>お</small> 起きる	budzić się, wstawać	<small>お</small> 起こす	budzić kogoś
なくなる	zniknąć	なくす	zgubić
みつかる	odnaleźć się	みつける	znaleźć

つた 伝わる	dotrzeć (o wiadomości)	つた 伝える	przekazać (wiadomość)
もどる	wracać	もどす	przywracać
まわ 回る	obracać się	まわ 回す	obracać
かかる	wisiec	かける	wieszać
な 鳴る	wydawać dźwięk	な 鳴らす	zadzwońić czymś
ひ 冷える	schtłodzić się	ひ 冷やす	schtłodzić
あたた 温まる	być ogrzanym	あたた 温める	ogrzać, podgrzać
ぬれる	być mokrym	ぬらす	zmoczyć
わ 割れる	stłuc się	わ 割る	stłuc
き 切れる	przerwać się	き 切る	ciąć, przerywać
う 売れる	sprzedawać się	う 売る	sprzedawać
ならぶ	być ustawionym w rzędzie	ならべる	ustawiać w rzędzie
ま 曲がる	zginać się; skręcać	ま 曲げる	zgiąć
も 燃やす	palić się	も 燃える	palić
よごれる	zabrudzić się	よごす	zabrudzić
そだ 育つ	wychowywać się	そだ 育てる	wychowywać
とど 届く	dotrzeć	とど 届ける	dostarczyć
こお 凍る	zamarzać	こお 凍らす	zamrażać
かわく	wysychać	かわかす	suszyć
かえ 帰る	wracać	かえ 帰す	zawracać (kogoś), kazać wrócić
うご 動く	ruszać się	うご 動かす	poruszać
か 変わる	zmieniać się	か 変える	zmieniać
や 焼ける	płonać; opalić się	や 焼く	piec, smażyć

たお 倒れる	przewrócić się, runąć	たお 倒す	powalić, przewrócić
お 折れる	złamać się	お 折る	łamać, zginać, składać
わ 沸く	wrzeć	わ 沸かす	gotować (wodę)
czasowniki „bez pary”			
czasowniki nieprzechodnie		czasowniki przechodnie	
わ 分かる	rozumieć		
いる	być		
ある	być		
く 来る	przyjść, przyjechać		
ある 歩く	iść pieszo		
な 泣く	plakać		
し 死ぬ	umierać		
		か 書く	pisać
		つく 作る	tworzyć, robić, przygotować
		しら 調べる	sprawdzać, badać
		おく	postawić, umieścić
ひら 開く otwierać się; otwierać			